

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do – Hạnh phúc**

Số: **9607** /BNN - QLDN
V/v thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng
Chính phủ đối với các cơ sở nhà,
đất cho thuê, liên doanh, liên kết

Hà Nội, ngày **14** tháng **11** năm **2016**

TẬP ĐOÀN CAO SU VIỆT NAM	
Số: 2864	Kinh gửi :
Ngày: 21/11/2016	
Chuyên: Tài	
Địa chỉ:	

không đúng quy định

- Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt nam;
- Các Tổng công ty Nhà nước;
- Các Công ty độc lập trực thuộc Bộ;

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng chính phủ tại công văn số 4049//TTg- KTN ngày 30/5/2016 về kết quả kiểm tra việc thực hiện phương án sắp xếp lại, nhà, đất đã được phê duyệt của các Bộ, ngành, Tập đoàn kinh tế, Tổng công ty nhà nước trên địa bàn thành phố Hà Nội; và công văn số 14971/BTC-QLCS ngày 21/10/2016 của Bộ Tài chính về việc xử lý đối với các cơ sở nhà, đất cho thuê, liên doanh, liên kết không đúng quy định, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị các đơn vị thực hiện các công việc sau:

1. Rà soát và lập báo cáo đối với các cơ sở nhà, đất thuộc phạm vi quản lý, sử dụng đang cho thuê, liên doanh, liên kết;

2. Chấm dứt ngay việc cho thuê, cho mượn, liên doanh, liên kết không đúng quy định trước ngày 31/12/2016; đồng thời thực hiện nộp toàn bộ số tiền thu được từ việc cho thuê, cho mượn, liên doanh, liên kết vào ngân sách nhà nước theo quy định của pháp luật về ngân sách nhà nước.

Báo cáo gửi về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (qua Vụ Quản lý doanh nghiệp) trước ngày 31/12/2016 để tổng hợp.

(Xin gửi kèm theo công văn số 14971/BTC-QLCS ngày 21/10/2016)./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng Nguyễn Xuân Cường (để b/c);
- Cục Quản lý công sản (Bộ Tài chính);
- Lưu VT,QLDN. (15b)

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Hà Công Tuấn

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 14971/BTC-QLCS

V/v xử lý đối với các cơ sở nhà, đất cho thuê, liên doanh, liên kết không đúng quy định

Hà Nội, ngày 2/tháng 10 năm 2016

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT

VĂN BẢN ĐẾN

Số: 20660

Kính gửi:

VỤ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

CÔNG VĂN ĐẾN

Số: 2980

Ngày 28 tháng 10 năm 2016

Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn

Ngày 26 tháng 10 năm 2016

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại điểm 3 Công văn số 4094/VPCP-KTN ngày 30/5/2016 về kết quả kiểm tra việc thực hiện phương án sắp xếp lại nhà, đất đã được phê duyệt của các Bộ, ngành, Tập đoàn kinh tế, Tổng công ty nhà nước trên địa bàn thành phố Hà Nội; Căn cứ ý kiến của Bộ Xây dựng tại Công văn số 2107/BXD-KHTC ngày 27/9/2016 và Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tại Công văn số 5208/UBND-KT ngày 6/9/2016, Bộ Tài chính đề nghị các Bộ, ngành, địa phương, Tập đoàn kinh tế, Tổng công ty thực hiện phương án xử lý đối với việc cho thuê, cho mượn, liên doanh, liên kết không đúng quy định một phần diện tích mà không thể tách ra thành một cơ sở độc lập như sau:

Đề nghị Quý cơ quan thực hiện chấm dứt ngay việc cho thuê, cho mượn, liên doanh, liên kết không đúng quy định trước ngày 31/12/2016; đồng thời thực hiện nộp toàn bộ số tiền thu được từ việc cho thuê, liên doanh, liên kết vào ngân sách nhà nước theo quy định của pháp luật về ngân sách nhà nước.

Sau ngày 31/12/2016, Bộ Tài chính sẽ phối hợp với các cơ quan chức năng của Thành phố tiến hành kiểm tra hiện trạng; trường hợp chưa chấm dứt, Bộ Tài chính sẽ chuyển hồ sơ cho các cơ quan chức năng để xử lý sai phạm theo quy định của pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và pháp luật có liên quan.

Bộ Tài chính có ý kiến đề quý Cơ quan biết và thực hiện theo quy định. /

KT. BỘ TRƯỞNG

THỦ TRƯỞNG

BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

PHIẾU XỬ LÝ VĂN BẢN

LOẠI: A B C

26/10 - Kinh trình Thủ tướng
theo Công văn

Ý KIẾN GIẢI QUYẾT

K: Vũ KH

V: QLON

K/C.A. Thuận
N/c trưởng khai gấp
31/10/2016

Nguyễn Hữu Chí

Chuyển 01 bản cho Văn phòng Bộ

Thời hạn báo cáo Bộ: Trước